

MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
Katharina-Lanz-Straße 47
39037 Mühlbach
Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses



COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
Via Katharina Lanz 47
39037 Rio di Pusteria
Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del
22.07.2026

Uhr – Ore
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Heinrich Seppi	Bürgermeister/Sindaco			
Kathrin Oberleitner	Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca			
Sophie Biamino	Gemeindereferentin/Assessora			
Fabian Gruber	Gemeindereferent/Assessore			
Ewald Rogen	Gemeindereferent/Assessore			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr **Arnold Unterkircher**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Heinrich Seppi** in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Assiste il Segretario generale, signor **Arnold Unterkircher**.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, **Heinrich Seppi** nella qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden **Gegenstand**:

Kindergärten Schuljahr 2026/2027 - Festlegung der Besuchsgebühr der Kindergärten und des Kostenbeitrages für die Mahlzeiten der Kinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres

La Giunta passa alla trattazione del seguente **oggetto**:

Scuole materne anno scolastico 2026/2027 - Determinazione della retta delle scuole dell'infanzia e del contributo spesa per i pasti delle bambine e dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia

Kindergärten Schuljahr 2026/2027 - Festlegung der Besuchsgebühr der Kindergärten und des Kostenbeitrages für die Mahlzeiten der Kinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres

Nach Einsichtnahme in den eigenen Beschluss Nr. 378 vom 13.08.2025, mit welchem die monatlichen Besucherbeiträge für die Kindergärten im Schuljahr 2025/2026 in folgender Höhe festgesetzt worden sind:

Für die Kinder mit Wohnsitz in der Gemeinde Mühlbach:

- 57,00 € für das erste Kind,
- 51,00 € für das zweite Kind derselben Familie, die weiteren Kinder sind befreit (bei gleichzeitigem Besuch des Kindergartens).

Die Kinder des Weilers Sergs (Gemeinde Vintl) sind den gemeinde ansässigen Kindern gleichgestellt.

Für die Kinder mit Wohnsitz außerhalb der Gemeinde Mühlbach:

- 67,00 € für das erste Kind,
- 61,00 € für das zweite Kind derselben Familie, die weiteren Kinder sind befreit (bei gleichzeitigem Besuch des Kindergartens).

Festgestellt, dass mit Beschluss der Landesregierung Nr. 336 vom 24.04.2026 die Höchstbeträge für die Besuchsgebühr der Kindergärten und des Kostenbeitrages für die Mahlzeiten der Kinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres mit 81,00 € für die reguläre Besuchszeit und mit 106,00 € für das verlängerte Angebot festgesetzt worden ist;

Festgestellt, dass laut Vereinbarung vom 22.11.2023 zwischen der Autonomen Provinz Bozen und dem Südtiroler Gemeindenverband zur Umsetzung des Artikel 6, Absatz 7 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 03.12.2020 für das pädagogische Fachpersonal der Kindergärten der Autonomen Provinz Bozen, welches aus Dienstgründen die Mahlzeit auf dem Arbeitsplatz einnehmen muss, der Preis zu Lasten des Personals € 1,00 inkl. MwSt. beträgt (siehe Rundschreiben Nr. 17/2023 vom Südtiroler Gemeindenverband);

In Erwägung, die Kindergartengebühr und den Kostenbeitrag für die Mahlzeiten für das erste Kind im Schuljahr 2026/2027 um 1,00 € zu erhöhen;

Hashwert für das positive fachlich administrative Gutachten:

HSesmbb/3si1eG0QWqH0/RrHaczsX4ZMYLASCg5NJel=

Aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;

Scuole materne anno scolastico 2026/2027 - Determinazione della retta delle scuole dell'infanzia e del contributo spesa per i pasti delle bambine e dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia

Vista la propria deliberazione n. 378 del 13.08.2025 con la quale il contributo mensile di frequenza delle scuole materne per l'anno scolastico 2025/2026 è stato fissato nella misura seguente:

Per i bambini con residenza nel Comune di Rio di Pusteria:

- 57,00 € per il primo figlio,
- 51,00 € per il secondo figlio della stessa famiglia, gli ulteriori figli sono esonerati (in caso di frequenza contemporanea della scuola materna).

I bambini del borgo Sergs (Comune di Vandoies) sono equiparati ai bambini residenti.

Per i bambini con residenza fuori del Comune di Rio di Pusteria:

- 67,00 € per il primo figlio,
- 61,00 € per il secondo figlio della stessa famiglia, gli ulteriori figli sono esonerati (in caso di frequenza contemporanea della scuola materna).

Constatato che con delibera della Giunta provinciale n. 336 del 24.04.2026 gli importi massimi per la retta delle scuole dell'infanzia e del contributo spesa per i pasti delle bambine e dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia ammonta a 81,00 € per l'orario regolare e 106,00 € per l'offerta prolungata;

Constatato che ai sensi della convenzione stipulata in data 22.11.2023 fra la Provincia Autonoma di Bolzano ed il Consorzio dei Comuni concernente l'applicazione dell'art. 6 comma 7 del Contratto collettivo intercompartimentale del 03.12.2020 che prevede per il personale pedagogico delle scuole dell'infanzia della Provincia Autonoma di Bolzano, che per ragioni di servizio deve consumare il pasto sul posto di lavoro, il prezzo per singolo pasto a carico del personale corrisponde a € 1,00 IVA inclusa (vedi circolare n. 17/2023 del Consorzio dei Comuni);

Ritenuto di aumentare di 1,00 € la retta delle scuole dell'infanzia e il contributo spese per i pasti nell'anno scolastico 2026/2027 per il primo figlio;

Valore Hash per parere tecnico amministrativo positivo:

HSesmbb/3si1eG0QWqH0/RrHaczsX4ZMYLASCg5NJel=

Visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del comune;

- des Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t
der Gemeindeausschuss
mit folgender Abstimmung:
einstimmig
bekundet durch Handzeichen

1. die monatliche Besuchsgebühr der Kindergärten und die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten der Kinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres für das Schuljahr 2026/2027, wie folgt, festzulegen, wobei berücksichtigt werden muss, dass die Kindergartengebühr (Besuchergebühr) mehrwertsteuerfrei und der Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kindergartenkinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres inkl. 4 % MwSt. ist:

Für die Kinder mit Wohnsitz in der Gemeinde Mühlbach:

- 58,00 € für das erste Kind,
- 52,00 € für das zweite Kind derselben Familie, die weiteren Kinder sind befreit (bei gleichzeitigem Besuch des Kindergartens).

Die Kinder des Weilers Sergs (Gemeinde Vintl) sind den gemeinde ansässigen Kindern gleichgestellt.

Für die Kinder mit Wohnsitz außerhalb der Gemeinde Mühlbach:

- 68,00 € für das erste Kind,
- 62,00 € für das zweite Kind derselben Familie, die weiteren Kinder sind befreit (bei gleichzeitigem Besuch des Kindergartens).

2. Die Kindergartenbeiträge bzw. die Kostenbeiträge für die Mahlzeiten werden in 2 Raten eingehoben. Die 1. Rate wird mit 4 Monaten und die 2. Rate mit 5 Monaten berechnet.

3. Bei Abwesenheiten von mindestens 2 aufeinanderfolgenden Wochen und mehr wegen Krankheit kann um Befreiung für den entsprechenden Zeitraum im Steueramt der Gemeinde angesucht werden. Für die Begünstigung muss ein ärztliches Zeugnis beigelegt werden.

4. Im Schuljahr 2026/2027 den Kostenbeitrag für das Mittagessen des Kindergartenpersonals in € 1,00 inkl. MwSt. festzusetzen.

5. Gegenständlicher Beschluss wird nach erfolgter Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde durchführbar.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindeausschuss und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen

- il codice degli enti locali approvato con legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2;

la Giunta comunale
d e l i b e r a
con la seguente votazione:
unanimemente
espressi per alzata di mano

1. di fissare la retta mensile delle scuole dell'infanzia e il contributo spesa per i pasti delle bambine e dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia per l'anno scolastico 2026/2027 come segue, considerando che la retta della scuola dell'infanzia è esente da IVA e il contributo spesa per i pasti delle bambine e dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia è compreso di IVA nella misura del 4%:

Per i bambini con residenza nel Comune di Rio di Pusteria:

- 58,00 € per il primo figlio,
- 52,00 € per il secondo figlio della stessa famiglia, gli ulteriori figli sono esonerati (in caso di frequenza contemporanea della scuola materna).

I bambini del borgo Sergs (Comune di Vandoies) sono equiparati ai bambini residenti.

Per i bambini con residenza fuori del Comune di Rio di Pusteria:

- 68,00 € per il primo figlio,
- 62,00 € per il secondo figlio della stessa famiglia, gli ulteriori figli sono esonerati (in caso di frequenza contemporanea della scuola materna).

2. Le rette mensili delle scuole dell'infanzia e i contributi spesa per i pasti vengono rimosse in 2 rate. La 1. rata viene calcolata con 4 mesi e la 2. rata con 5 mesi.

3. In caso di assenza che si prolunga per almeno due settimane e di più a causa di malattia si può richiedere l'esenzione per il relativo periodo nell'ufficio tributi del Comune. Per l'esenzione dev'essere allegato un certificato medico.

4. Di fissare nell'anno scolastico 2026/2027 il contributo spese per il pranzo del personale delle scuole materne in € 1,00 IVA incl.

5. La presente deliberazione diviene esecutiva a pubblicazione avvenuta sull'albo pretorio digitale del Comune.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage
(Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

**Der/die Vorsitzende/il Presidente
Heinrich Seppi**

digital signiert

Letto, confermato e sottoscritto

**Der Generalsekretär/Il segretario generale
Arnold Unterkircher**

firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht
angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument
erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art.
71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma
cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale
redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art.
71 D.Lgs. n. 82/2005